

先鋒報

上主，你的慈爱永世无穷，不要
放弃你双手的妙工。咏138:8

教宗：以爱和慈悲为解方， 医治冷漠和无能为力

（梵蒂冈新闻网）「每个基督徒都蒙召建设基督的共融，人人依其神恩和职务，在同道偕行的教会内为同一个使命合作」；度修道生活的人尤其蒙召成为「同道偕行的专家」，因为团体生活提供了加以落实的机会。教宗良十四世在一段视频讯息中如此勉励美国女修会会长协会（LCWR）成员，她们于8月11日至14日在佛罗里达举行年度大会，庆祝协会成立70周年。该协会在大会中融入了聆听、交流和分辨的同道偕行方法，而且与会者敞开心胸理解他人所说的话，教宗对此表示欣喜。同时，教宗也期勉她们「通过这个手足友爱、乐于接纳的对话形式，分辨圣神所说的话」（参阅：默二7）。有鉴于本届大会的主题是「许多神恩、一位圣神、一个召叫」，教宗先是提到，历史上有许多度奉献生活的男女善用圣神所赐的许多神

恩，协助世人看见教会的使命和奥迹。接著，教宗祈愿与会者在讨论这个主题时，特别考虑到天主托付给她们各自团体创始人的独特神恩。教宗感谢这些修会长久以来在福传、教育，以及照顾贫苦者和边缘人士等方面的贡献。他说：「教会需要你们，需要你们所代表的奉献与职务形式的多元及富饶，因为藉著你们以耶稣为生活重心的活力和见证，你们能为唤醒世界作出贡献。如此一来，你们将能以爱和慈悲的解决之道，携手应对冷漠待人和无能为力全球化。」为了促进奉献生活真正地欣欣向荣，教宗省思道：「如同我们当中许多人亲自体验到的那样，基督召唤通过贫穷、贞洁和服从三愿来全心跟随祂，这召叫带来喜乐、平安和圆满。今天尽管世俗化现象在世界上蔓延开来，但是对

天主的渴望也在与日俱增。」为此，在与青年互动时，修女们应该让年轻人认识她们的生活方式，帮助青年听从上主在人心深处说话的声音，鼓励年轻世代勇敢回应耶稣。

教宗最后祝愿本届大会成果丰硕，并表达他在精神上与会者们同在。他将大会托付给教会之母圣母玛利亚的护佑，请圣母为这些修女和她们的团体转求。



一个每个人都有归属的教会

（加影讯）8月1日，加影圣家堂迎来了一场洋溢着喜乐与包容的盛会，吉隆坡总教区教理部在此举办了年度特殊需要群体弥撒。今年已迈入第三个年头，活动吸引了总教区各地的特殊需要人士、家属、护理人员及志愿者踊跃参与，甚至有远自安顺的家庭及其他宗教信仰者专程出席，充份彰显了爱、尊严与归属感超越宗教界限的普世价值。

上午10时，弥撒在廖炳坚总主教的主礼下庄严举行。圣家堂本堂司铎蔡锦华神父亲自负责手语翻译，以实际行动体现了教会致力于让所有人无碍参与敬拜的坚定承诺。

廖总主教在讲道中启发信众，天主往往通过意想不到的人传递信息。他指出，特殊需要儿童正是天主在我们生命中派来的特殊使者，旨在教导人们学习慈悲、耐心与理解。他勉励信从培养一颗安静的心，去聆听那些常常

微弱或被忽视的声音，并在信仰旅程中敏锐察觉及聆听天主的温柔引导。礼成降福前，教区教理中心主任Dr. Steven Selvaraju分享了设立该年度活动的双重意义：一是为家长与照护者提供包容的敬拜环境；二是借由每年轮流由不同堂区承办，唤醒各堂区教友对特殊需要群体的关注与适应能力。

弥撒结束后，参与者们参加了禧年漫步活动。活动在教堂内外设置了三个互动站点：彩色玻璃窗、圣弥额尔总领天使雕像和圣母岩洞。他们分成小组，了解每个地点的意义。活动还为孩子们准备了一本特制的小册子，其中包含反思和活动内容。

过后，大家都到大礼堂享用茶点，共叙友情。这让家庭、志愿者和教友们有机会交流，分享彼此的经历，并继续为所有人营造一个热情包容的信仰团体。

效法基督聆听的艺术： 学习祂的方法和思维模式

（吉隆坡讯）在一个急于发言、建议与评判的时代，如何重新学习“聆听”的艺术？总教区基督新福传使命团体（AMNEC）于2026年8月8日至9日，在吉隆坡耶稣圣心堂新设立的AMNEC中心成功举办了“效法基督聆听”研讨会，吸引了来自不同事工与堂区的信友齐聚一堂，展开为期两天的学习、反思、祈祷与团契交流。

本次研讨会特别邀请来自马耳他的天主教神父、知名退省导师、灵修指导兼作家多米尼克·苏尔塔纳神父（Fr. Dominic Sultana）主讲。研讨会聚焦于福传与牧灵工作中至关重要却常被忽视的环节，既是通过深入聆听与用心陪伴，促进具灵性意义的信仰对话。在这个急于表达、评论与给建议的时代，研讨会鼓励参与者学习辨别天主在他人生命中的作工。透过提出触动人心的启发性问题，并在健康的界限内用心陪伴，建立以基督为中心的深层对话，从而加深信仰，促成心灵的皈依。通过专题讲座、反思祈祷、实践练习和小组分享，参与者探索了培养基督般的聆听态度意味着什么。他们了解到，真

正的聆听不只是沟通技巧，更是爱的具体展现。参与者被提醒要“为了理解而聆听，而非为了表达而聆听”。同时，真正的陪伴需要完全的临在、同理心、耐心与开放的心态，学会在不急于提供答案、不急于“改变对方”的前提下走入他人的生命。

研讨会特别强调聆听与传福音之间重要的联系。在我们能够有效地分享福音之前，我们需要愿意倾听他人的故事。通过专注而无评判的聆听，我们创造了一个安全而温馨的空间，让人们能够体验到天主的爱。

同时，也强调了“神圣的停顿并非空无一物，而是充满了神的同在”。正是这些充满耐心的停顿，为圣神的动工留出了空间。

当我们以基督的心聆听时，我们就为他人创造了空间，让他们感受到被倾听、被重视、被欢迎和被爱。如此，我们就成为了他人与基督相遇的器皿。

研讨会最后再次呼吁大家成为门徒，不仅用言语宣扬福音，更要以自己的临在、怜悯和聆听的意愿为基督作证。





专栏文章 蔡钊发神父

AI與天主教社會訓導

科技必須服事人，而不是取代人

人工智能（AI）的迅速發展，正在深刻改變人類社會的運作方式。它影響我們獲取知識、彼此溝通、作出決策，甚至塑造我們對世界的理解。然而，在科技不斷進步的同時，我們更應反思一個根本問題：當機器愈來愈「聰明」，人類是否也愈來愈有智慧？教會關注的不只是科技本身，而是如何在AI時代維護人的尊嚴，善用科技服務人類，共同建設符合福音精神的社會。

天主教信仰強調，人是按照天主的肖像和模樣受造（創1:26），因此每一個人都具有不可取代的尊嚴和價值。雖然AI能快速分析資料、生成文字、協助決策，甚至模擬人類對話，但它始終沒有意識、良知、自由意志和靈性，也無法真正去愛、寬恕、希望或祈禱。它只能處理資訊，卻不能承擔道德責任。因此，AI永遠只是工具，而不能成為真正的人，更不能取代人的獨特地位。

在AI時代，人們很容易把「智能」與「智慧」混為一談。智能是處理資訊和解決問題的能力，而智慧則來自天主，是辨別善惡、作出正確道德判斷的能力（箴2:6）。真正的智慧包含良知、責任、謙卑和愛德，不僅知道「能不能做」，更懂得判斷「應不應該做」。AI或許可以提供答案，但無法承擔答案所帶來的倫理後果。因此，科技永遠不能取代人的良知與道德責任。

現代社會對科技的依賴日益加深，甚至容易將科技視為解決所有問題的萬能工具。教宗方濟各在《願祢受讚頌》中提醒我們，要警惕「技術官僚範式」，即把科技凌駕於倫理與人性之上的思維。當人過度相信科技，甚至讓它主導人生的重要決定時，科技便可能成為新的偶像。信仰提醒我們，任何人類創造的事物都不能取代天主，更不能凌駕於真理、良知與愛德之上。

AI的快速發展亦帶來許多倫理挑戰，例如深度偽造（Deepfake）、假資訊、演算法偏見、個人私隱受侵犯、大數據監控，以及自主武器系統等問題。尤其是當生死決定交由機器處理時，更直接衝擊生命的神聖性與人的尊嚴。教會因此堅持，科技的發展必須受到倫理規範，不能只追求效率、利益或權力，而必須始終以真理、正義和共同善為依歸。

教會並不反對科技，反而肯定科技若運用得當，可以促進人類福祉。《Antiqua et Nova》指出，科技發展必須以人的尊嚴、道德責任及公益為中心；「羅馬人工智能倫理呼籲」則提出透明、責任、包容、可靠及安全等原則，強調AI應服務全人類，而不是成為少數人控制社會的工具。

在牧靈工作方面，AI已能協助整理資料、預備教材、提供教育資源，甚至支援部分心理服務。然而，AI始終不能取代牧者的角色，也不能代替真正的人際

關係。它可以協助整理資訊，卻不能代替祈禱中的分辨；可以提供建議，卻不能取代牧者對信友的了解；可以生成文字，卻不能傳遞聖神的恩寵；可以模擬對話，卻不能提供真正充滿愛德與同理心的陪伴。牧靈工作的核心始終是「臨在」，是人與人真誠的相遇，是基督藉著教會所帶來的愛與關懷。

因此，在AI時代，信友更需要培養成熟的信仰與分辨能力。正如聖保祿宗徒所教導：「要考驗一切，善美的要持守。」（得前5:21）我們應培養批判性思考、靈性分辨能力和社會責任感，不盲目接受AI所提供的資訊，而是在信仰光照下作出明智的判斷，使科技真正成為服務生命和促進公益的工具。

總而言之，人工智能將持續改變世界，但真正決定人類未來的，不是演算法，而是人的智慧與道德良知。AI可以擴展知識，卻不能取代良知；可以提升效率，卻不能產生愛；可以模擬語言，卻不能成為真理的源頭。教宗方濟各及教宗良十四世都指出，科技應服務人的尊嚴、手足情誼與世界和平，而不是支配人類。真正的進步，不是讓機器愈來愈像人，而是讓人更忠於天主的肖像，以智慧、愛德和責任善用科技，共同建設一個更有人性、更符合福音精神的世界。

~ 撰文/蔡钊发神父 ~



教宗公开接见： 主日弥撒至关重要， 即使工作也要参与

（梵蒂冈新闻网）礼仪年不是关于过往事件“冰冷与僵化的呈现”，也不是对往昔现实的“追忆”。礼仪年是与基督的真实相遇，其目的是“使人的灵魂与主基督的奥迹相接触”。教宗良十四世在8月12日的周三公开接见活动中，继续有关梵二文献《礼仪》宪章的要理讲授，并援引庇护十二世教宗在《天主中保》通谕中的话，解释了礼仪年，以及它对教友而言的重要性。

主日，主的日子

教会依循礼仪年的前行，“始终与上主的救赎行动保持联系，使所有信友都得以充满祂的恩宠”。因此，教会以逾越奥迹的庆祝作为每一个时刻的中心。

教宗良十四世指出，梵二大公会议的神长们将主日这个“较原始的庆祝”视为“整个礼仪年度的基础与核心”（参阅：梵二文献《礼仪》宪章，106号）。在一些现代语言中，主日都表明是“主的日子”。圣若望保禄二世教宗在《主的日子》宗座牧函中教导说，主日是主的日子、教会的日子、人的日子，以及日子中的日子。“由于主日是每周一次庆祝逾越奥迹，回想基督从死者中复活的那一天，并使那一天重现，它也是启示时间意义的日子。它出自基督的复活，像一个指示方向的箭头，穿越人类的时间、月、年、世界，指向它们的目标：基督的第二次来临”（75号），那时众人都将复活。

教宗良十四指出，“为圣化主日，主日举行感恩祭至关重要”。信友们欢欣喜悦地相聚一起，聆听天主圣言和分享基督的圣体。关于这点，教宗劝勉道，每个人竭尽所能帮助那些在主日不得不工作的人，也能参与弥撒。

礼仪年历史

以主日为节奏的礼仪年，有一段有趣的历史，在其中交织著教会的信德和虔诚。早在公元二世纪，除了每周庆祝逾越奥迹以外，还增加了每年一次，“最隆重庆祝”的复活典礼，并将欣喜的时间延续50天，直到圣神降临瞻礼达至顶峰。在复活节之前，要在四旬期做补赎，借以做好准备。圣诞周期以复活周期为模型来发展，使教友重新体验天主圣言成肉身的奥迹。教会随后又在不同的时期内加入对荣福童贞玛利亚的敬礼，“因为她和她儿子的救世大业，有其不可分解的关系”（梵二文献《礼仪》宪章，103号），以及加入有关“殉道者及其他圣人的纪念，他们在天堂向天主咏唱完美的赞歌，并为我们转求”（同上，104号）。

最后，教宗指出，“礼仪年以圣事的形式再次进行关于救恩史的教育，引领教友从期待默西亚，走向逾越奥迹的圆满，并预先品尝未来的光荣”。

要理讲授结束后，在问候讲不同语言的朝圣者时，教宗向讲中文的人们“致以诚挚的问候”。他说：“愿童贞圣母玛利亚日复一日地光照你们的生命，并护佑你们永沐和睦之中。我衷心地降福你们！”

基督是教会唯一的主

今天的福音记载了一个对天主教会历史极为重要的事件，那就是教宗职务的圣经根源。耶稣授权给伯多禄不是偶然的，而充满了神学的意义。

斐理伯的凯撒勒雅境有一个巨石也是当时崇拜外邦神明（如潘神）及凯撒·奥古斯都的中心。当地外邦人在被认为无底的洞穴旁献祭动物甚至活人，该洞穴也被称为「阴间门」。耶稣特意利用这座拜邪神的巨石与「阴间门」作为视觉背景，验证宗徒们对祂的信德及宣告祂要在这磐石上建立祂的教会，阴间的权势决不能战胜她。

在福音里，耶稣首先把西满改名为「伯多禄」，意即「磐石」。在圣经传统中，天主改变一个人的名字，往往表示赋予他新的身份和使命，例如亚巴郎。因此，伯多禄的新名字显示出他在救恩史中的特殊使命。耶稣明确地建立一个新天主子民——教会在这伯多禄身上而他承担特殊的牧者职

甲年常年期第二十一主日

依22: 19 - 23
罗11: 33 - 36
玛16: 13 - 20

务。

接着下来，耶稣把天国的「钥匙」及「束缚与释放」权力交给了伯多禄，这与今天的读经一依22章厄里雅金获赐「达味家的钥匙」以及「开了无人能关，关了无人能开」有镜像。在达味王国中有一位「家宰」，职位仅次于君王。他拥有「达味家的钥匙」，代表君王治理王国，并具有实际的权柄。耶稣是新的达味王，当祂把「天国的钥匙」交给伯多禄时，是赋予祂在基督之下领导和服务整个教会。跟「家宰」一样伯多禄不是取代基

督，基督永远是教会唯一的主和元首。伯多禄的权柄乃来自基督，并为教会的合一和信仰服务。「束缚与释放」在犹太传统中与教导及判断有关。耶稣赋予伯多禄特殊的教导和牧灵权柄，使他能够在信仰和教会生活的重要事项上承担领导责任。

在犹太人的传统中，达味王是一位「君王祭司」，家宰同时也兼具祭司或大祭司的职份如读经一里「朝衣给他穿上，把玉带给他束上」。厄里雅金也被称为耶路撒冷居民和犹太家室的慈父。若耶稣是「君王祭司」的终极应验，那么伯多禄象旧约家宰的职责，他也是祭司或大祭司，同时也是教会的慈父（Papa - 教宗 Pope 一词来源）。

正如达味王国的家宰是一个代代相传的职位，伯多禄的职务也透过历代教宗世代传承保存至今。伯多禄的使命并不会随着他的死亡而消失。伯多禄后来在罗马殉道，而罗马主教被教会视为伯多禄的继承人。教宗的职务与他个人的人性软弱是有分辨的。天主教并不主张教宗是无罪的，也不认为他在日常对话或发表个人观点时不会犯错。

如旧约君们家宰们即使是自身有缺陷，也同样能担任天主所特别设立的职份，并传递真理；而这份神圣职份本身的合法性，绝不会因他们个人的过犯与软弱而失效。早在第二世纪，圣依勒内已经强调罗马教会与伯多禄继承人的重要关系。

在教会里，教宗之所以具有举足轻重的地位，可以从圣经根源、教会合一、灵修牧职以及国际影响力看得出来。基督是教会唯一的主；伯多禄及其继承人的职务，是基督为教会合一、信仰传承及牧养所建立的不可缺之服务性职务。

~ 撰文/黄文昌神父 ~



主徒会属下三机构举办年度避静

(波德申讯) 2026年8月7日至9日, 主徒会属下三机构的年度避静于波德申圣婴会中心顺利进行。本次避静由三机构神师主徒会会士黄进龙神父带领, 加上来自各机构的代表与福传同行者, 共27人参与了本次避静。适逢主徒会迈入创会百周年之际, 本次三机构避静特以“主恩百年, 薪火相传——实践新福传的整合性力量”为主题, 呼应这一历史时刻。

实践新福传的整合性力量

黄进龙神父将本次避静主题从四个维度展开讲道, 分别是: 一、灵修者的热情; 二、播种者的谦虚; 三、宣扬者的忠实; 四、见证者的坚韧。讲道中黄神父分别引用了《活力基督徒的四个面向》(The Four Signs of A Dynamic Catholic)一书中的四大因素, 即“祈祷、进修、慷慨和福传”; 被称为“使徒中的使徒”, 也是喜讯传递者, 圣玛利德莲的事迹; 伯达尼的圣女玛丽之慷慨和聆听的行迹; 以及圣艾智德团体 (St. Egidio Community) 之灵修理念。讲道的内容还包含了教宗书信、教会通谕, 以及相关会议或讲座的文献资料。神师将内容精髓梳理并提炼为课件, 结合延伸阅读、关键字与特定圣经章节, 引导参与者省思并转化为个人与团体层面的具体承诺。第一讲的反省



中, 神师鼓励大家以图画描绘正在做的福传工作, 这些画在收集后于静前的主日弥撒献于主前, 象征福传工作者尽心服务, 余者全然交托于天主。

主恩百年三机构薪火相传

黄神父将主题相关资料条分缕析, 讲道简洁但不失深刻, 辅以研读材料, 进而自然地引发个人省察。通过这三天两夜的避静, 参与者不仅对个人与团体“新福传”的路径与理念有了更深刻的理解, 也在团体中产生了更清晰的共识。分享环节中, 大家敞开心扉交流属于自

己特别的灵修感悟, 并纷纷表达对本次灵修旅程所得收获与恩宠的满足及感恩。

值得一提的是分享环节中, 参与者一致认为本次避静选址非常巧妙——左手大海, 右手喧嚣。东邻郊区主干道与市井喧嚣, 西靠能抚慰人心的平静浪声。虽然远离了市区, 但这处于“中间线”的场地, 加上马来西亚炎日的气候, 实则才是一场“夹缝中求静修”的灵修考验, 能在嘈杂又燥热的情境中静心与天主相遇, 方见真工夫。

本次避静为三机构自2004年起成功举

办的第16次避静, 也是久违地聚齐了来自三机构——芥子心、光仁与恒研心的代表, 而且参与者年龄横跨66载 (最长者81岁, 最年幼者15岁), 这生动映照了福传事工中“薪火相传”的生命力。期待讲道主题中提到的“热、谦、忠、坚”, 除了可以作为我们进行新福传的动力与行动准则, 也能给予我们充沛的能量面对回归日常时的学习与工作。

撰文 / 王安予

转载天主教主徒会马来西亚会省网站

一场朝圣 一份共融 圣安纳庆典串联北马教会大家庭

(檳城讯) 2026年7月17日至26日, 大山脚圣安纳圣殿举行一年一度的圣安纳主保庆典, 吸引全马各地信徒前来朝圣。许多朝圣团除了前往圣安纳圣殿外, 也会顺道探访北马各地的教堂, 使这些教堂成为朝圣行程中的重要一站。

在圣安纳圣殿全力接待大批朝圣者的同时, 北马各堂区也以较小规模、却同样热诚的方式迎接到访的信徒, 包括安排教堂导览、提供餐食、举行弥撒等, 让朝圣者在前往圣安纳圣殿的旅程中, 获得更丰富、更圆满的朝圣体验。

各堂区都有其独特的历史背景、文化特色与信仰传承, 成为吸引朝圣者到访的重要原因。耶稣圣名堂便是其中之一。这座拥有172年历史的古老教堂, 不仅保留浓厚的客家文化特色, 也以独特的建筑风格闻名, 包括古老的石墙、九幅璀璨的彩绘玻璃窗, 以及充满静谧气息的花园教堂。此外, 享誉全国的浮罗山背



榴梿和道地美食叻沙, 更为朝圣之旅增添浓厚的地方风情, 成为吸引朝圣者的重要元素。每逢朝圣季节, 耶稣圣名堂都安排义务

人员为朝圣者讲解教堂历史, 并带领他们参观教堂; 一班姐妹团也全程投入接待工作, 以热情的笑容、贴心的服务和无私的奉献, 迎接每一位远道而来的朝

圣者, 让他们感受到耶稣圣名堂大家庭的温暖, 也体验到教会彼此服务、彼此关怀的精神。

来自全马各地, 甚至海外的朝圣团, 不仅带来热闹的人潮, 更促进了跨越地域、种族与文化的教会交流。其中, 来自沙巴和砂拉越的朝圣者尤其令人印象深刻。他们的语言、民族服饰、奉献品, 以及以伊班语、卡达山语咏唱的圣歌, 在教堂中悠扬回荡, 展现马来西亚天主教会多元文化共融的美丽图景。

这种由圣安纳主保庆典所带动的朝圣文化, 不仅让朝圣者的旅程更加充实, 也串联起北马各堂区彼此合作、共同接待的使命, 充分展现教会的热情好客与共融精神, 让每一位朝圣者不仅带着美好的回忆离开, 更在彼此相遇中感受到基督内的共融与恩宠。

——撰文: 麦可佐思

CHARIS 培训领袖, 使其具备医治与释放的能力

(檳城讯) 为帮助堂区领袖更深入地了解医治与释放事工, 天主教神同祷会国际服务处 (CHARIS) 檳城教区圣事礼仪组于2026年8月1日, 在圣神主教座堂举办了为期一天的“理解医治与释放”专题培训课程。活动吸引了来自吉打、檳城及霹雳三州近40位现任及未来的堂区祈祷小组领袖踊跃参与。本次培训旨在预备领袖们以更敏锐的辨别力、同情心与责任感投入服侍。课程

特别邀请到CHARIS檳城教区核心团队Stephen Rodrigues与Leoreen Heah Rodrigues担纲主讲。他们结合圣经经文与三十余年丰富的实践经验, 阐释了医治与释放事工在当代教会中的关键原则与重要意义。

上午的课程以深入研读有关耶稣传道、医治和释放事工的经文开始, 并引用了路加福音4章18节, 耶稣宣告: “上主的神临于我身上, 因为他给我傅了油, 派

遣我向穷人传报喜讯, 向俘虏宣告释放, 向盲者宣告复明, 使受压迫者获得自由。”这项医治和释放的事工后来传给了使徒、七十位门徒, 并最终传给了我们——祂的教会。

通过运用福音、宗徒大事录中的经文和案例研究, 以及当今的实例, 解释了人们会遭受哪些苦难, 苦难的部位、表现形式、所承受的痛苦, 以及在许多情况下, 他们为何如此迫切地寻求医治和释放。经文强调, 并非所有症状都源于灵性困扰, 在寻求治愈和释放的祈祷之前, 应首先寻求适当的医疗咨询和治疗。午餐后, 培训重点在于如何正确理解寻求帮助者的处境, 并收集有用的背景信息。为寻求治愈和释放祈祷的人做好准备, 包括悔改和弃绝罪恶、告解和参与弥撒、默想相关的圣经经文, 以及在耶稣基督的大能之名中增强信心。陪同的团队成员需要以同情心鼓励他们, 并向可能处于绝望中的人传递希望。随后, 在一位经验丰富的团队领导的指

导下, 团队成员学习了如何准备和进行治愈和释放的祈祷。此外, 还根据以往案例的经验分享了实用技巧、操作指南和注意事项。

当天最后一部分重点提醒祈祷小组, 祈祷和服侍不应孤军奋战, 成员们应以团队形式开展工作。课程讲解了各种苦难阶段, 并告知各团队需要了解自身的能力范围, 并在必要时将个案转介给相关机构。

檳城教区医治与释放事工负责人查尔斯·拉扎鲁执事 (Deacon Charles Lazaroo) 特意抽空出席培训。他高度肯定了CHARIS团队的努力, 认为此类基础培育为教区的医治事工奠定了坚实的技术与灵性基础。

教区CHARIS表示, 未来将继续与檳城教区医治与释放事工保持紧密合作。参与培训的学员们纷纷表示, 经过一天的系统学习, 他们感到备受启发、信心倍增, 并已准备好以更专业的姿态, 为有需要的弟兄姊妹伸出爱与医治的手。

